

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet CARENAGE A QUAI NGCC SWA	
Solicitation No. - N° de l'invitation F5561-132030/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client F5561-13-2030	Date 2013-05-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-302-8971	
File No. - N° de dossier HAL-2-69403 (302)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-22	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gaudreau, Michel	Buyer Id - Id de l'acheteur hal302
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5245 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification à la demande de soumissions n° 005 est publiée pour fournir aux soumissionnaires les réponses aux questions soumises à l'autorité contractante. Les questions et réponses sont présentement disponibles dans la langue anglaise seulement. Une traduction complète sera produite et distribuée sur demande à l'autorité contractante.

Question 2:

REF Amendment # 004 Specification Item E-1.46 to E-1.53.

Are the 3 winches required to be stripped down, inspected and bench tested? If so what parts are expected to be supplied by the contractor?

Note on above- Also the above 3 winches not listed in Para E-1.28

Answer 2:

The three winches do not require to be stripped down, inspected or bench tested.

Question 3:

REF Specification Item H-14.

In item H-14 of the specification the pipe size is listed as 1-1/2" sch 40 pipe but the flange dimensions are for 2" CL150 flanges based on the PCD and outside diameter of the flange. Please clarify what size should be used?

Answer 3:

The specification incorrectly lists the pipe as 1.5 inches in diameter. All of the piping is 2 inches in diameter. All flange dimensions are correctly stated.

Question 4:

REF Amendment # 004 Specification Item E-1.97 (top of page 24 of 31)

In Item E-1.97 it is asking for three coats of paint on all bare and rusted areas. How much should be allowed for in the bid?

Answer 4:

Contractor shall allow for a total of 30 square meters in the bid.

Question 5:

REF Amendment # 004 Specification Item E-1.98 (top of page 24 of 31)

In Item E-1.98 it is asking for two finish coats of vessel supplied paint over the entire boom. Would it be possible to get the dimensions of the required paint surfaces so that these can be forwarded to the painting contractors

Answer 5:

Solicitation No. - N° de l'invitation

F5561-132030/A

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal302

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F5561-13-2030

File No. - N° du dossier

HAL-2-69403

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

The total estimated area of the boom is 220 square meters.

Question 6:

REF Amendment # 004 Specification Item E-1.87.

Please confirm that the boom does not have to be removed? Item E-1.87 states that the pins do not need to be removed, yet item E-1.2 states that the boom shall be removed.

Answer 6:

The boom does not require removal.